

\*PART 1\*

00:00:00.00\00:00:00.00

[Na virada dos anos 2000,

00:00:13.00\00:00:14.23

[ainda corria um rumor entre os estudantes de Estrasburgo.

00:00:14.24\00:00:18.00

[Os cadáveres usados nos exercícios de dissecação

00:00:19.07\00:00:21.23

[das aulas de anatomia da universidade de Medicina

00:00:21.24\00:00:24.06

[seriam de judeus assassinados durante a 2ª Guerra Mundial.

00:00:24.07\00:00:27.22

[Lenda urbana?

00:00:29.22\00:00:31.15

[Realidade histórica?

00:00:31.16\00:00:33.03

[Um testemunho publicado no "Le Monde Diplomatique"

00:00:33.28\00:00:36.09

[tendia a confirmar os rumores.

00:00:36.10\00:00:38.13

["É a Liberação. Sou estudante de Medicina, do primeiro ano.

00:00:39.13\00:00:43.16

[Entro na grande sala de autópsia,

00:00:43.17\00:00:45.23

[e me preparo para começar a dissecação do cadáver.

00:00:45.24\00:00:48.25

[Percebo que seu corpo é todo coberto de contusões.

00:00:48.26\00:00:52.10

[Ele é circuncidado.

00:00:52.11\00:00:53.24

[Por curiosidade, percorro a sala de dissecação toda,

00:00:54.27\00:00:58.05

[parando atentamente diante de cada mesa.

00:00:58.06\00:01:01.02

[Todos os cadáveres, homens e mulheres,

00:01:01.03\00:01:02.25

[são muito marcados por golpes.

00:01:02.26\00:01:04.25

[A maioria dos homens é circuncidada.

00:01:04.26\00:01:07.12

[Volto ao meu lugar.

Estou enjojado. Quero vomitar."

00:01:07.13\00:01:11.14

[A origem desses rumores  
veio de uma descoberta macabra,

00:01:29.04\00:01:32.27

[feita em 1º de dezembro  
de 1944

00:01:32.28\00:01:35.06

[pelos aliados que acabavam  
de liberar a Alsácia.

00:01:35.07\00:01:37.22

[Anexada havia 4 anos  
pelo 3º Reich,

00:01:41.05\00:01:43.13

[Estrasburgo caiu de repente,

00:01:43.14\00:01:45.28

[quase sem combates.

00:01:45.29\00:01:47.16

[As tropas entraram  
em uma cidade fantasma.

00:01:48.11\00:01:51.04

[Soldados franceses  
entraram

00:01:52.07\00:01:53.22

[no subsolo

do Instituto de Anatomia

00:01:53.23\00:01:55.19

[da faculdade de Medicina,  
que estava sob controle nazista,

00:01:55.20\00:01:59.18

[e descobriram os restos  
de 86 corpos em cubas de álcool,

00:01:59.19\00:02:03.01

[inteiros ou cortados  
em pedaços,

00:02:03.02\00:02:05.03

[terrivelmente mutilados  
e irreconhecíveis.

00:02:06.03\00:02:09.29

[É normal haver cadáveres  
em um instituto de anatomia,

00:02:14.11\00:02:17.28

[mas o tratamento dado a esses  
era bastante incomum.

00:02:18.19\00:02:22.07

[Foi aberta uma investigação.

00:02:25.08\00:02:26.20

[E a imprensa do mundo todo  
logo denunciou um crime abjeto.

00:02:27.15\00:02:30.20

[Esses corpos seriam  
de cobaias humanas,

00:02:34.20\00:02:36.29

[utilizadas por  
um tal de "dr. Hirt",

00:02:37.00\00:02:39.28

[um médico nazista que conduziu  
experiências em Struthof,

00:02:39.29\00:02:43.04

[campo de concentração  
desconhecido

00:02:43.05\00:02:45.26

[situado  
no atual solo francês.

00:02:45.27\00:02:48.06

[Mas, em tempo de guerra,  
uma informação apaga a outra,

00:02:50.07\00:02:53.02

[e esse crime logo se perdeu  
nas memórias,

00:02:53.03\00:02:55.22

[sendo esquecido  
por mais de 60 anos.

00:02:55.23\00:02:58.27

[O que houve exatamente?

00:03:00.17\00:03:03.01

[Foi preciso esperar  
os últimos anos,

00:03:03.02\00:03:05.16

[e o trabalho obstinado de alguns  
pesquisadores e historiadores,

00:03:05.17\00:03:08.15

[para que fosse esclarecida  
essa história que surgiu

00:03:08.16\00:03:11.25

[como um dos piores crimes  
do 3º Reich.

00:03:11.26\00:03:14.26

[Um crime ideológico  
que resumiu, sozinho,

00:03:15.25\00:03:18.06

[o conjunto do projeto nazista.

00:03:18.07\00:03:20.14

[Um crime cometido em nome  
da Ciência.

00:03:20.15\00:03:23.13

[Uma ciência a serviço do mal.

00:03:23.14\00:03:26.05

<up65>EM NOME DA RAÇA  
E DA CIÊNCIA

00:03:27.14\00:03:30.01

<up65>ESTRASBURGO 1941-1944

00:03:30.02\00:03:31.29

[Tudo começou em 23 de novembro  
de 1941,

00:03:38.19\00:03:41.16

[na inauguração da nova faculdade  
do Reich de Estrasburgo.

00:03:41.17\00:03:44.27

[A Alemanha nazista  
anexou a Alsácia,

00:03:46.19\00:03:48.22

[e sua capital, Estrasburgo,  
voltou a ser alemã,

00:03:48.23\00:03:51.25

[como era antes  
da 1ª Guerra Mundial.

00:03:51.26\00:03:54.16

[Hitler atravessou o Reno

00:03:57.10\00:03:58.18

[no aniversário  
do Tratado de Versalhes  
e visitou uma cidade que o êxodo  
abandonara aos soldados.

00:04:01.00\00:04:05.19

[O Führer foi  
à catedral de Estrasburgo,

00:04:17.07\00:04:19.26

[cujos sinos tocavam o som  
da República em terra alsaciana.

00:04:19.27\00:04:23.20

[Ao seu Estado-Maior,  
em volta dele, ele profetizou:

00:04:26.15\00:04:29.17

["Manteremos a planície  
da Alsácia para sempre."

00:04:29.18\00:04:32.27

[E a nova universidade que ele  
queria criar em Estrasburgo

00:04:35.09\00:04:37.29

[tinha um papel central  
nessa perspectiva.

00:04:38.00\00:04:40.20

[Sua inauguração,  
em 23 de novembro de 1941,

00:04:44.02\00:04:47.07

[sob os olhos de inúmeras  
câmeras da propaganda,

00:04:47.08\00:04:49.24

[tornou-se um evento  
midiático e político,

00:04:49.25\00:04:52.23

[mas também histórico  
e científico.

00:04:53.24\00:04:56.15

A Alemanha começou,  
mesmo antes da guerra,

00:04:59.20\00:05:02.04

a anexar territórios.

00:05:02.05\00:05:03.21  
Primeiro, anexou a Áustria,  
00:05:03.22\00:05:05.02  
depois anexou  
uma parte da Tchecoslováquia,  
00:05:05.03\00:05:08.27  
a Boêmia e a Moravia.  
00:05:08.28\00:05:10.04  
Então, criou em Praga  
uma Universidade do Reich.  
00:05:10.05\00:05:13.22  
Depois, ao anexar a parte  
ocidental da Polônia,  
00:05:13.23\00:05:17.28  
criou a Universidade  
do Reich de Poznan, em Poznan.  
00:05:17.29\00:05:21.07  
E, quando ocupou a França,  
00:05:21.08\00:05:24.22  
previu uma anexação  
da Alsácia  
00:05:24.23\00:05:28.27  
à província de Bade  
00:05:28.28\00:05:30.16  
e criou a Universidade  
do Reich de Estrasburgo.  
00:05:30.17\00:05:32.27  
Na mente dos nazistas,  
essas universidades do Reich  
00:05:32.28\00:05:37.04  
deveriam ser elementos pilotos  
do ensino da ciência alemã  
00:05:37.05\00:05:44.18  
nas regiões recentemente  
anexadas,  
00:05:44.19\00:05:46.13  
zonas onde colocariam  
os melhores universitários  
00:05:46.14\00:05:51.04  
para desenvolver as ideologias  
da ciência alemã,  
00:05:51.05\00:05:54.29  
da ciência nazista.  
00:05:55.00\00:05:56.11  
O nazismo se baseava  
em postulados  
00:05:56.12\00:05:58.21  
que pertenciam  
à cultura científica do tempo,  
00:05:58.22\00:06:01.00  
quer dizer, da Europa a partir  
da segunda metade do século 19.  
00:06:01.01\00:06:06.04  
O desenvolvimento da medicina,

da medicina viral,  
00:06:06.05\00:06:09.08  
da medicina bacteriológica,  
00:06:09.09\00:06:11.09  
o desenvolvimento  
da antropologia,  
00:06:11.10\00:06:13.06  
o desenvolvimento das ciências  
da natureza em geral,  
00:06:13.07\00:06:15.26  
da biologia, da genética...  
00:06:15.27\00:06:18.03  
Nesse suporte de cultura  
científica,  
00:06:19.07\00:06:22.02  
os nazistas construíram  
uma teoria política,  
00:06:22.03\00:06:24.25  
uma visão do Homem,  
00:06:24.26\00:06:26.03  
uma visão da cidade,  
uma visão do grupo humano,  
00:06:26.04\00:06:28.17  
uma visão do universo  
e da História,  
00:06:28.18\00:06:32.13  
uma visão de três temporalidades  
que se dizia científica.  
00:06:32.14\00:06:37.02  
Então,  
se houve uma ciência nazista,  
00:06:37.03\00:06:40.06  
foi uma ciência estritamente  
particular,  
00:06:40.07\00:06:42.19  
que tinha por princípio  
e por fim,  
00:06:42.20\00:06:45.12  
isto é, por suporte  
e por objetivo,  
00:06:45.13\00:06:47.14  
unicamente a prosperidade,  
00:06:47.15\00:06:49.21  
a sobrevivência e a força  
da raça nórdica, germânica,  
00:06:49.22\00:06:53.29  
germânico-nórdica, alemã...  
00:06:54.00\00:06:55.19  
Segundo os termos que variam  
de uma fonte para outra.  
00:06:55.20\00:06:58.11  
[Graças a essas universidades  
de ponta  
00:07:06.24\00:07:08.25

[e a essa ideologia  
com pretensões científicas,  
00:07:08.26\00:07:11.24  
[o nazismo, [que Hitler dizia ser  
uma biologia aplicada,  
00:07:11.25\00:07:15.19  
[acolheu e recrutou em massa  
médicos,  
00:07:15.20\00:07:17.19  
[que logo passaram a ter  
00:07:17.20\00:07:19.01  
[uma das profissões mais bem  
representadas no seio do NSDAP.  
00:07:19.02\00:07:22.07  
Os médicos encontraram  
no nacional-socialismo,  
00:07:24.14\00:07:27.27  
que é, eu repito,  
uma biologia aplicada,  
00:07:27.28\00:07:30.23  
a possibilidade de chegar  
00:07:30.24\00:07:32.21  
aos mais altos níveis  
da cena científica,  
00:07:32.22\00:07:37.13  
que não ocupavam antes  
00:07:37.14\00:07:38.28  
porque estavam envolvidos  
em suas disciplinas.  
00:07:38.29\00:07:42.00  
Há realmente uma fusão  
entre a política e a medicina,  
00:07:42.01\00:07:48.26  
permitindo que,  
ao mesmo tempo,  
00:07:48.27\00:07:51.01  
sejam mestres  
em suas disciplinas,  
00:07:51.02\00:07:53.12  
e sigam  
a ideologia nacional-socialista  
00:07:53.13\00:07:56.06  
da Alemanha nazista.  
00:07:56.07\00:07:58.29  
Havia uma dupla sedução:  
00:07:59.00\00:08:01.24  
a sedução do nacional-socialismo  
pelos médicos  
00:08:01.25\00:08:05.01  
e dos médicos  
pelo nacional-socialismo,  
00:08:05.02\00:08:08.04  
o que justifica  
todas as atividades,

00:08:08.05\00:08:11.19

principalmente as criminosas,  
antes mesmo de 1939.

00:08:11.20\00:08:16.20

[Na inauguração da Universidade  
do Reich de Estrasburgo,

00:08:18.13\00:08:22.15

[entre os 28 novos professores,  
selecionados por seus talentos,

00:08:22.16\00:08:26.04

[mas também pelo fervor  
do engajamento ideológico,

00:08:26.05\00:08:29.00

[estava August Hirt.

00:08:29.01\00:08:30.27

[Com 43 anos,

00:08:30.28\00:08:32.23

[ele era um anatomista famoso,  
conceituado,

00:08:32.24\00:08:36.18

[e cuja personalidade segura  
deixava uma lembrança marcante.

00:08:36.19\00:08:39.16

Eu o considerei,

e não fui o único,

00:08:41.27\00:08:44.11

um excelente professor  
de anatomia.

00:08:44.12\00:08:47.12

Aliás,

todos o consideravam,

00:08:47.13\00:08:50.06

na Alemanha e fora dela,

00:08:50.07\00:08:53.19

um excelente anatomista.

00:08:53.20\00:08:56.14

Fora isso, era um homem  
que execrávamos.

00:08:56.15\00:09:00.14

É evidente.

00:09:00.15\00:09:01.26

Não como professor,

mas como homem.

00:09:01.27\00:09:04.26

Inclusive, eu me lembro,

00:09:04.27\00:09:07.18

e isso mostra um pouco  
a estreiteza da mente dele,

00:09:07.19\00:09:13.05

que, um dia,

Hirt disse na aula...

00:09:13.06\00:09:16.16

Vou dizer

em alemão primeiro.

00:09:16.17\00:09:18.20

Quer dizer:

00:09:24.17\00:09:25.23

"As estudantes,

e diria até 'as fêmeas',

00:09:25.24\00:09:29.19

devem ficar lá atrás,

00:09:29.20\00:09:31.14

pois não suporto

esse cheiro de menstruação."

00:09:31.15\00:09:35.18

August Hirt era um personagem

extremamente caricatural,

00:09:44.05\00:09:48.22

representativo do que era

um verdadeiro nacional-socialista.

00:09:48.23\00:09:53.00

Ele era de família suíça,

00:09:53.01\00:09:55.04

mas tinha nascido na Alemanha,

em 1898.

00:09:55.05\00:09:58.02

Ele era muito alemão

desde o início, tanto que,

00:09:58.22\00:10:01.17

em 1914, com 16 anos,

00:10:01.18\00:10:03.27

se alistou

no Exército Imperial Alemão.

00:10:03.28\00:10:07.00

Ele foi gravemente ferido

no rosto,

00:10:07.23\00:10:10.00

ficando

com inúmeras cicatrizes,

00:10:10.01\00:10:12.14

e foi reformado em 1916

com a Cruz de Ferro.

00:10:12.15\00:10:17.13

Para alguém

como August Hirt,

00:10:19.00\00:10:20.26

o Tratado de Versalhes

e a derrota

00:10:20.27\00:10:23.06

foram um trauma enorme,

00:10:23.07\00:10:24.18

pois os alemães lutaram

acreditando que venceriam,

00:10:24.19\00:10:29.06

mas foram vencidos,

00:10:29.07\00:10:30.13

então lutaram

e morreram por nada.

00:10:30.14\00:10:32.28

Por menos que nada.

00:10:32.29\00:10:34.24

O Tratado de Versalhes  
enfraqueceu muito a Alemanha,

00:10:34.25\00:10:38.24

retirando dela 15%

do seu território

00:10:38.25\00:10:41.11

e 15% da sua população.

00:10:41.12\00:10:43.08

Então, por que morreram?

00:10:43.09\00:10:45.13

Para perder.

Mais do que perder.

00:10:46.11\00:10:49.00

E também lutaram e morreram

em um contexto

00:10:49.17\00:10:53.08

em que não havia mais sentido  
no sacrifício humano, no fundo.

00:10:53.09\00:10:58.05

Deus, na Alemanha,

como na Europa toda,

00:10:58.06\00:11:03.02

tinha partido

sem deixar endereço,

00:11:03.03\00:11:06.01

em um movimento

de secularização,

00:11:06.02\00:11:07.23

de descristianização.

00:11:07.24\00:11:08.29

Acreditava-se cada vez menos

em Deus.

00:11:09.00\00:11:11.01

Morrer por Deus

não era mais atual.

00:11:11.02\00:11:14.04

Pela pátria?

Não havia mais pátria.

00:11:14.05\00:11:16.11

Pelo Kaiser?

Não havia mais Kaiser.

00:11:16.12\00:11:18.12

Como fazer? Como encontrar

um sentido nisso tudo?

00:11:18.13\00:11:21.29

[Esse sentido perdido,

00:11:22.00\00:11:23.27

[August Hirt procurou

na medicina.

00:11:23.28\00:11:26.22

[Por 10 anos, ele se concentrou

em estudos longos e difíceis.

00:11:26.23\00:11:30.10

Ele dedicou esse período,  
até 1933, a estudos de medicina.

00:11:30.11\00:11:35.06

Medicina e, especialmente,  
anatomia comparada.

00:11:35.07\00:11:38.21

Sua tese foi sobre anatomia  
comparada de sáurios.

00:11:38.22\00:11:42.11

Ele publicou muita coisa  
sobre embriologia.

00:11:42.12\00:11:47.06

É certo que, até Hitler  
chegar ao poder,

00:11:47.07\00:11:50.27

sua preocupação principal  
foi o trabalho,

00:11:50.28\00:11:54.22

a criação  
de uma carreira médica.

00:11:54.23\00:11:57.27

E ele alcançou excelência  
nesse campo.

00:11:57.28\00:12:00.11

[Mas Hirt estava atento  
aos eventos políticos

00:12:02.17\00:12:05.13

[que agitavam a Alemanha  
dos anos 1920.

00:12:05.14\00:12:07.18

[E ele também via no nazismo  
uma resposta completa e global

00:12:09.26\00:12:13.13

[às suas diversas preocupações.

00:12:13.14\00:12:15.21

Ele foi logo seduzido  
pela ideologia nacional-socialista.

00:12:15.22\00:12:21.00

Apesar de só entrar  
no partido em 1937,

00:12:21.01\00:12:25.01

ele já era membro da SS  
desde 1933.

00:12:25.02\00:12:29.00

E nesse ponto há uma distinção  
a se observar.

00:12:29.01\00:12:33.06

Pois uma adesão à SS,  
na minha opinião,

00:12:33.07\00:12:36.20

tem um valor ideológico  
muito mais profundo

00:12:36.21\00:12:39.26  
do que uma adesão ao partido,  
que poderia ser,  
00:12:39.27\00:12:42.12  
como era o caso  
de vários universitários,  
00:12:42.13\00:12:45.03  
puro oportunismo,  
00:12:45.04\00:12:46.24  
pois era obrigatório  
estar no partido  
00:12:46.25\00:12:49.15  
para ter uma cadeira  
na universidade.  
00:12:49.16\00:12:51.29  
Ele já tinha dado um passo,  
00:12:52.00\00:12:54.18  
muito mais difícil  
e bem mais importante,  
00:12:54.19\00:12:57.26  
em 1933.  
00:12:57.27\00:12:59.06  
["Minha honra  
se chama 'lealdade'. "  
00:13:00.17\00:13:02.14  
[Enquanto o juramento  
da guarda pretoriana de Hitler  
00:13:03.09\00:13:05.20  
[era um juramento  
de obediência ao Führer,  
00:13:05.21\00:13:07.20  
[foi de Heinrich Himmler,  
chefe supremo da SS,  
00:13:07.21\00:13:10.14  
[que August Hirt se sentiu  
mais próximo.  
00:13:10.15\00:13:12.23  
Himmler tinha  
uma visão de mundo  
00:13:13.27\00:13:16.10  
essencialmente nazista,  
00:13:16.11\00:13:18.13  
com algumas inflexões  
e especificidades pessoais  
00:13:18.14\00:13:21.14  
que ele compartilhava,  
é evidente,  
00:13:21.15\00:13:24.15  
com alguém como Hitler,  
00:13:24.16\00:13:25.23  
mas também com August Hirt  
e outros cientistas.  
00:13:25.24\00:13:30.00  
Ideias como a de que há raças,

que elas não devem se misturar,  
00:13:30.01\00:13:33.22  
que são hierarquizadas,  
00:13:33.23\00:13:35.00  
que a raça germânica  
é criadora de toda cultura,  
00:13:35.01\00:13:38.27  
que ela tem um destino evidente  
e que, para garanti-lo,  
00:13:38.28\00:13:44.03  
é preciso dar condições  
de subsistência a ela,  
00:13:44.04\00:13:46.18  
com a conquista  
de um espaço vital,  
00:13:46.19\00:13:48.13  
a escravidão de populações  
alógenas  
00:13:48.14\00:13:51.08  
e a destruição do inimigo  
bacteriológico, os judeus.  
00:13:51.09\00:13:54.14  
Isso era algo comum  
a todas essas pessoas.  
00:13:54.15\00:13:57.11  
[August Hirt logo se tornou  
um dos seus protegidos,  
00:13:58.08\00:14:01.27  
[encarnando,  
aos olhos do Reichsführer,  
00:14:01.28\00:14:03.24  
[o arquétipo  
do médico da SS.  
00:14:03.25\00:14:05.18  
[Mais soldado  
do que médico.  
00:14:06.14\00:14:08.10  
[Mais fanático  
do que cientista.  
00:14:08.11\00:14:10.11  
[Mais racista  
do que clínico.  
00:14:11.05\00:14:13.02  
Foi a ideologia SS  
que o impregnou inicialmente  
00:14:14.26\00:14:17.24  
de um racismo  
muito singular,  
00:14:17.25\00:14:20.08  
que é a quintessência  
da ideologia nacional-socialista.  
00:14:20.09\00:14:26.12  
Ele se incluiu  
nesse espírito,

00:14:26.13\00:14:29.28

procurando subir os escadões  
dentro da SS.

00:14:29.29\00:14:34.22

E acabou sendo

"Obersturmbannführer",

00:14:34.23\00:14:37.29

isto é, comandante, um título  
bem elevado da hierarquia SS.

00:14:38.00\00:14:43.12

[Em 23 de novembro de 1941,  
nos bastidores da inauguração

00:14:46.27\00:14:50.27

[da Universidade de Estrasburgo,

00:14:50.28\00:14:53.11

[Hirt encontrou um misterioso  
personagem:

00:14:53.12\00:14:56.02

[um antigo bibliotecário,  
próximo de Himmler,

00:14:57.00\00:15:00.04

[que dirigia a Ahnenerbe,  
dedicada à "herança ancestral",

00:15:00.05\00:15:03.23

[uma organização obscura  
e tentacular,

00:15:03.24\00:15:06.17

[dependente da SS

e muito influente sob o 3º Reich.

00:15:06.18\00:15:09.20

A Ahnenerbe

tem como missão e parâmetro

00:15:09.21\00:15:13.15

tudo o que diz respeito  
ao conhecimento

00:15:13.16\00:15:16.00

e à ciência alemã.

00:15:16.01\00:15:17.15

Sendo assim,

a criação e a inauguração

00:15:18.23\00:15:22.02

da Universidade do Reich  
de Estrasburgo,

00:15:22.03\00:15:25.09

no outono de 1941,

00:15:25.10\00:15:27.07

foi um evento científico e político  
importante,

00:15:27.08\00:15:30.08

onde se encontraram,

em uma delegação oficial,

00:15:30.09\00:15:34.17

representantes da Ahnenerbe,

00:15:34.18\00:15:37.07

isto é, do centro  
de pesquisas da SS.  
00:15:37.08\00:15:39.28  
Foi nessa ocasião que o chefe  
da Ahnenerbe, Sievers,  
00:15:39.29\00:15:44.10  
encontrou Hirt.  
00:15:44.11\00:15:45.24  
[Sievers falou da sua organização  
e de suas novas ambições.  
00:15:47.15\00:15:50.29  
[Até então, a Ahnenerbe usava  
suas excelentes condições  
00:15:52.28\00:15:55.21  
[para fazer pesquisas  
um tanto quanto excêntricas  
00:15:55.22\00:15:58.10  
[sobre grandes  
mitos ocidentais:  
00:15:58.11\00:16:00.07  
[a busca do segredo  
dos alquimistas,  
00:16:00.08\00:16:02.07  
[a procura do Graal,  
a busca pelo Martelo de Thor...  
00:16:02.08\00:16:06.07  
[Mas Sievers decide,  
nesse momento,  
00:16:06.08\00:16:07.29  
[que ela deve, sobretudo,  
[procurar definir cientificamente  
00:16:08.00\00:16:11.08  
[o que constitui a base  
da ideologia nazista:  
00:16:11.09\00:16:15.08  
[a existência das raças.  
00:16:15.09\00:16:16.29  
A Ahnenerbe era  
uma fundação  
00:16:18.07\00:16:21.04  
que reunia a herança  
dos ancestrais,  
00:16:21.05\00:16:24.07  
com toda sua parte mítica.  
00:16:24.08\00:16:26.17  
Mas reunir a herança  
dos ancestrais também era  
00:16:26.18\00:16:29.13  
reunir a herança  
do arianismo,  
00:16:29.14\00:16:32.07  
e saber também quem era ariano  
e quem era semita.  
00:16:32.08\00:16:36.12

Ao mesmo tempo em que era  
preciso definir esse passado,  
00:16:36.13\00:16:41.20  
era preciso saber qual era  
o adversário que se combatia,  
00:16:41.21\00:16:45.12  
e o adversário era o semita,  
então era necessário defini-lo.  
00:16:45.13\00:16:49.13  
A definição do que os nazistas  
chamam de "judeu", "ariano",  
00:16:54.08\00:16:59.14  
ou "germânico nórdico"  
é o grande problema  
00:16:59.15\00:17:03.15  
desse racismo nazista.  
00:17:03.16\00:17:06.19  
É uma espécie  
de buraco negro.  
00:17:06.20\00:17:09.12  
Há uma aspiração,  
uma antimatéria, no centro,  
00:17:09.13\00:17:11.13  
pois no centro não há nada.  
00:17:11.14\00:17:12.27  
Há um andaime,  
uma estrutura,  
00:17:12.28\00:17:15.12  
que é feita de palavras,  
de imagens, de normas.  
00:17:15.13\00:17:19.03  
É preciso agir de um jeito  
com os judeus,  
00:17:19.04\00:17:21.02  
de outro com os nórdicos,  
e tudo mais.  
00:17:21.03\00:17:23.00  
Mas o que é o ariano,  
na verdade?  
00:17:23.01\00:17:26.08  
O que é o judeu?  
Ninguém sabe.  
00:17:26.09\00:17:28.17  
[Em 1941,  
00:17:31.14\00:17:33.12  
[a necessidade de provar  
a existência das raças  
00:17:34.14\00:17:36.20  
[e de definir quem é quem  
é imperativa para os nazistas,  
00:17:36.21\00:17:40.00  
[pois as políticas antijudaicas  
estão no auge  
00:17:40.01\00:17:42.10

[na Alemanha  
[e nos territórios ocupados.  
00:17:42.11\00:17:45.02  
[Porte de estrela,  
profissões proibidas,  
00:17:47.02\00:17:49.28  
[transportes separados,  
formação de guetos,  
00:17:50.24\00:17:53.28  
[privações de todo tipo,  
fome planejada.  
00:17:53.29\00:17:57.20  
[E pior!  
00:17:58.28\00:17:59.27  
[Depois que a operação  
Barbarossa de invasão da URSS  
00:17:59.28\00:18:03.01  
[começou em 1941,  
00:18:03.02\00:18:05.05  
[meses antes  
da inauguração da Universidade,  
00:18:05.06\00:18:09.03  
[a exterminação total dos judeus  
foi oficialmente decidida.  
00:18:09.04\00:18:12.23  
[De um lado, os Einsatzgruppen  
assassinavam todos os judeus  
00:18:13.19\00:18:16.15  
[que encontrassem  
pelo caminho.  
00:18:16.16\00:18:18.16  
[Do outro, praticadas  
por Himmler e pela SS,  
00:18:21.08\00:18:24.28  
[as deportações em massa  
[para as usinas de morte  
00:18:24.29\00:18:27.10  
[começariam em breve.  
00:18:27.11\00:18:28.24  
Eles eram quase obcecados  
por saber quem era ou não judeu.  
00:18:28.25\00:18:33.18  
Nessa visão,  
absolutamente paradoxal,  
00:18:33.19\00:18:36.04  
eles não queriam  
cometer erros,  
00:18:36.05\00:18:38.01  
não queriam matar  
quem não fosse judeu.  
00:18:38.02\00:18:40.07  
Então, essa pesquisa científica,  
ou pseudocientífica, claro,  
00:18:40.08\00:18:46.13

é prioritária.

00:18:46.14\00:18:47.14

[Como definir os judeus  
de forma mais científica

00:18:48.20\00:18:51.12

[para melhor encontrá-los  
e destruí-los?

00:18:51.13\00:18:54.08

[Uma pergunta que os nazistas  
precisavam responder

00:18:55.19\00:18:58.28

[nesse mês de novembro  
de 1941,

00:18:58.29\00:19:01.15

[na Universidade do Reich  
de Estrasburgo.

00:19:01.16\00:19:04.12

[Foi sobre isso que Sievers  
e Hirt conversaram.

00:19:05.09\00:19:07.23

[E foi lá, nesse momento,

00:19:08.21\00:19:10.08

[que Hirt imaginou  
um projeto que,

00:19:10.09\00:19:12.09

[em outro momento e lugar,

00:19:12.10\00:19:14.04

[teria sido considerado louco,  
[bárbaro e criminoso.

00:19:14.05\00:19:18.00

[Ele o expõe em detalhes  
a Sievers,

00:19:19.01\00:19:20.29

[que o apoia em uma longa carta  
endereçada a Himmler.

00:19:21.00\00:19:24.02

["Há grandes coleções de crânios  
de quase todas as raças e povos.

00:19:28.07\00:19:32.05

[Mas há pouquíssimos espécimes  
de crânio da raça judia

00:19:33.26\00:19:37.19

[que permitam estudos  
e conclusões precisos.

00:19:37.20\00:19:40.16

[A guerra no leste

nos permite remediar isso,

00:19:41.26\00:19:44.22

[obtendo provas científicas  
e tangíveis,

00:19:44.23\00:19:47.13

[através dos crânios de judeus  
comissários bolcheviques

00:19:47.14\00:19:50.18

[que personificam  
uma humanidade inferior,  
00:19:50.19\00:19:52.25  
[repulsiva,  
mas característica.  
00:19:52.26\00:19:55.19  
[Após a morte desses judeus,  
sem danificarmos as cabeças,  
00:19:58.01\00:20:02.04  
[as separaremos dos troncos,  
00:20:02.23\00:20:04.18  
[e as enviaremos à nova  
universidade de Estrasburgo,  
00:20:04.19\00:20:07.28  
[melhor lugar para estudá-las.  
00:20:07.29\00:20:09.25  
[As pesquisas de anatomia  
comparada e sobre a raça  
00:20:11.03\00:20:15.00  
[poderão começar."  
00:20:15.01\00:20:16.19  
[O projeto de coleção de crânios  
foi validado nos altos escalões.  
00:20:19.01\00:20:22.09  
[Himmler se disse interessado  
e deu ordens a Sievers  
00:20:22.10\00:20:24.26  
[para contratar Hirt  
pela Ahnenerbe.  
00:20:24.27\00:20:27.12  
[Ele o fez imediatamente,  
00:20:28.10\00:20:29.19  
[dando a Hirt  
a direção da seção H  
00:20:29.20\00:20:31.10  
[do Instituto de Pesquisas  
Militares.  
00:20:31.11\00:20:33.20  
["H" de "Hirt".  
00:20:33.21\00:20:35.03  
[Graças a suas novas  
responsabilidades,  
00:20:36.09\00:20:38.02  
[Hirt começou vários ciclos  
de experiências médicas.  
00:20:38.03\00:20:41.12  
[Ele mesmo conduziu,  
deu suporte e controlou,  
00:20:41.13\00:20:43.23  
[da Universidade do Reich  
de Estrasburgo,  
00:20:43.24\00:20:45.29  
[pesquisas sobre  
os gases de combates

00:20:46.00\00:20:48.04

[e sobre o tifo epidêmico.

00:20:48.05\00:20:50.07

[E o uso de cobaias humanas,

escolhidas nos campos,

00:20:51.06\00:20:53.18

[tornou-se normal.

00:20:53.19\00:20:55.07

[Mas enquanto Hirt se concentrava

nessas novas pesquisas,

00:20:59.01\00:21:01.26

[não deixava de lado seu projeto

de coleção anatômica.

00:21:01.27\00:21:05.14

[E quando, em meados de 1942,

decidiu se dedicar plenamente,

00:21:09.02\00:21:13.23

[foi com uma ambição renovada

e com perspectivas mais amplas.

00:21:13.24\00:21:17.24

A ideia deixou de ser

coleccionar crânios,

00:21:20.29\00:21:25.29

e passou a ser

coleccionar corpos inteiros,

00:21:26.00\00:21:30.29

para mostrar o espécime

do judeu bolchevique

00:21:31.00\00:21:34.20

em sua integridade,

e não só pelo crânio.

00:21:34.21\00:21:37.27

[Uma coleção anatômica

assim,

00:21:39.05\00:21:41.06

[além de determinar

as características da raça judia,

00:21:41.07\00:21:45.18

[podia, segundo Hirt,

ter um papel mais importante.

00:21:45.19\00:21:48.24

[Ele o explicou

a Himmler e Sievers.

00:21:48.25\00:21:51.15

Ele disse que em breve

não haveria mais judeus.

00:21:53.07\00:21:58.08

Pois o que os nazistas

chamavam

00:21:58.09\00:22:02.04

de "solução final

da questão judaica"

00:22:02.05\00:22:04.22

era algo que já começara

em junho de 1941 no leste,  
00:22:04.23\00:22:08.16  
com o assassinato sistemático  
de civis judeus  
00:22:08.17\00:22:12.00  
pelos Einsatzgruppen  
em território soviético.  
00:22:12.01\00:22:15.17  
Era bem provável que um dia  
não houvesse mais judeus,  
00:22:15.18\00:22:19.08  
mas eles, como cientistas,  
deveriam manter,  
00:22:19.09\00:22:23.03  
por uma questão  
de necessidade científica  
00:22:23.04\00:22:27.12  
e de beleza do conhecimento,  
00:22:27.13\00:22:29.21  
vestígios dessa existência que,  
um dia, poderia desaparecer.  
00:22:29.22\00:22:34.21  
Em outras palavras, a coleção  
anatômica do dr. Hirt,  
00:22:34.22\00:22:38.11  
que consistia em tirar a pele  
dos cadáveres  
00:22:38.12\00:22:41.09  
e manter os esqueletos,  
00:22:41.10\00:22:42.29  
após ter medido  
e conservado  
00:22:43.00\00:22:45.21  
todo tipo de dado antropométrico  
e social dos mortos,  
00:22:45.22\00:22:51.27  
como identidade, idade  
e proveniência,  
00:22:51.28\00:22:54.26  
era exatamente o que a SS  
queria criar em Praga:  
00:22:54.27\00:23:00.14  
um museu judeu.  
00:23:00.15\00:23:02.13  
Queriam manter um vestígio  
do que tinha sido a raça judia,  
00:23:02.14\00:23:06.07  
a pseudorraça judia,  
na Europa.  
00:23:06.08\00:23:08.11  
Um vestígio anatômico,  
com a coleção de esqueletos,  
00:23:08.12\00:23:10.27  
e um vestígio cultural,

00:23:10.28\00:23:12.11  
em um tipo de museu  
do folclore judeu,  
00:23:12.12\00:23:14.21  
onde seriam exibidos uma Torá,  
um candelabro de 7 velas,  
00:23:14.22\00:23:20.12  
utensílios do culto, roupas,  
e interiores de casas judias.  
00:23:20.13\00:23:24.18  
Um vestígio do que tinha sido  
essa população que, um dia,  
00:23:24.19\00:23:29.05  
desapareceria,  
aos olhos da SS.  
00:23:29.06\00:23:32.12  
Hirt tinha exigências.  
00:23:32.13\00:23:34.05  
Ele queria que fossem  
00:23:34.06\00:23:36.03  
pessoas "frescas",  
"produtos frescos".  
00:23:37.03\00:23:40.21  
Essas palavras horríveis,  
monstruosas,  
00:23:40.22\00:23:42.27  
mostram como a visão  
desses criminosos  
00:23:42.28\00:23:46.00  
era desprovida  
de qualquer compaixão.  
00:23:46.01\00:23:49.04  
Eles eram os criminosos  
mais absolutos  
00:23:49.05\00:23:51.15  
das ideias  
nacional-socialistas.  
00:23:51.16\00:23:53.14  
É evidente que o problema  
era ter  
00:23:53.15\00:23:58.01  
corpos judeus intactos  
e em bom estado,  
00:23:58.02\00:24:02.03  
e o único local onde havia  
uma seleção era em Auschwitz.  
00:24:02.04\00:24:06.28  
A destruição dos judeus  
da Polônia  
00:24:07.23\00:24:10.03  
era feita  
em lugares diferentes:  
00:24:10.04\00:24:12.04  
em Chelmno,

nos caminhos a gás,  
00:24:12.05\00:24:14.09  
e nos campos de Belzec,  
Sobibor e Treblinka,  
00:24:14.10\00:24:18.24  
onde se matava as pessoas  
imediatamente.  
00:24:18.25\00:24:21.27  
Ou eram empilhados em buracos  
ou eram incinerados.  
00:24:21.28\00:24:26.12  
Então o único lugar onde havia  
judeus com boa saúde,  
00:24:26.13\00:24:30.15  
que eram usados  
como mão de obra,  
00:24:30.16\00:24:32.14  
era Auschwitz.  
00:24:32.15\00:24:33.24  
[A burocracia começou  
a funcionar com toda força.  
00:24:33.25\00:24:36.27  
[Cartas eram trocadas  
nos mais altos níveis.  
00:24:36.28\00:24:40.06  
["Berlim, 2 de novembro de 1942.  
00:24:40.07\00:24:43.12  
[De Ahnenerbe ao Estado-Maior  
de Himmler.  
00:24:43.13\00:24:46.19  
[Para pesquisas antropológicas,  
o professor Hirt pede  
00:24:47.13\00:24:50.05  
[que sejam fornecidos  
150 esqueletos de judeus  
00:24:50.06\00:24:52.17  
[do campo de Auschwitz.  
00:24:52.18\00:24:53.29  
[É necessário que uma ordem  
direta do Reichsführer-SS  
00:24:55.00\00:24:58.02  
[seja emitida ao escritório  
de segurança do Reich."  
00:24:58.03\00:25:01.03  
["Berlim, 6 novembro de 1942,  
do Estado-Maior de Himmler  
00:25:01.24\00:25:06.23  
[a Adolf Eichmann.  
00:25:06.24\00:25:08.16  
[O Reichsführer-SS emitiu  
uma diretiva  
00:25:09.18\00:25:11.21  
[para fornecerem  
[ao professor Hirt

00:25:11.22\00:25:13.14

[tudo o que ele precisar  
em suas pesquisas.

00:25:13.15\00:25:15.19

[Peço que garantam  
a constituição da sua coleção."

00:25:15.20\00:25:18.29

A partir desse momento,  
Hirt obteve o direito de entrar

00:25:20.00\00:25:24.00

no sistema da concentração.

00:25:24.01\00:25:26.26

[Mas como não pretendia ir  
a Auschwitz,

00:25:28.11\00:25:31.00

[Hirt pediu à Ahnenerbe  
para financiar

00:25:31.01\00:25:33.11

[uma missão especial  
[conduzida por Bruno Beger,

00:25:33.12\00:25:35.26

[um dos melhores antropólogos  
da época, nazista convicto

00:25:35.27\00:25:40.03

[e amigo de longa data.

00:25:40.04\00:25:41.24

[Bruno Beger era antropólogo  
em Munique.

00:25:50.16\00:25:53.16

[Seus trabalhos eram impregnados  
por uma ideologia racista.

00:25:55.19\00:25:59.15

[O tema de suas pesquisas era  
a história do desenvolvimento

00:26:01.25\00:26:05.12

[da raça ariana.

00:26:05.13\00:26:06.21

[Foi com essa visão

[que ele que participou

00:26:08.29\00:26:12.02

[de uma importante expedição  
ao Tibete, em meados de 1930.

00:26:12.03\00:26:16.22

[Financiada pela Ahnenerbe  
em 1938

00:26:20.15\00:26:22.21

[e conduzida

pelo próprio Beger,

00:26:22.22\00:26:25.02

[a expedição deveria provar

[que a origem [da raça ariana

00:26:26.01\00:26:29.20

[encontrava-se

nos planaltos tibetanos.

00:26:29.21\00:26:31.21

[Apesar de pouco convincente  
do ponto de vista científico,

00:26:33.12\00:26:36.00

[a missão demonstrou o poder  
da Ahnenerbe,

00:26:36.01\00:26:38.13

[capaz de enviar ao fim do mundo,  
durante oito meses,

00:26:38.14\00:26:41.14

[um grupo de cientistas  
que tiraram medidas,

00:26:41.15\00:26:45.03

[fizeram

centenas de moldes,

00:26:45.04\00:26:47.08

[filmaram e fotografaram  
as populações.

00:26:47.09\00:26:50.02

[Bruno Beger voltou

coroado com certa glória.

00:26:50.03\00:26:53.03

Um homem que se considerava  
um cientista,

00:26:54.17\00:26:57.12

capaz de conduzir pesquisas  
raciais de ponta.

00:26:57.13\00:27:01.16

Hirt, um dos amigos dele,  
com quem já colaborou, disse:

00:27:01.17\00:27:06.04

"Quero montar

uma coleção de esqueletos

00:27:06.05\00:27:09.05

na Universidade

de Estrasburgo."

00:27:09.06\00:27:11.18

Berger diz: "Vamos matar pessoas  
em Auschwitz e enviá-las."

00:27:11.19\00:27:16.10

Em julho de 1943, chegou

uma equipe de três pessoas

00:27:16.11\00:27:20.00

a Auschwitz:

00:27:20.01\00:27:21.15

Bruno Beger,

00:27:21.16\00:27:23.09

um antropólogo chamado

Hans Fleischhacker

00:27:23.10\00:27:27.06

e um personagem encarregado

de fazer moldes, Willy Gabel.

00:27:27.07\00:27:32.25

Ele participou da expedição

ao Tibet.  
00:27:32.26\00:27:37.13  
Eles escolhem 115 pessoas,  
00:27:37.14\00:27:40.23  
fazem moldes e fotografias  
e tiram medidas  
00:27:40.24\00:27:46.04  
para enviar a Hirt.  
00:27:46.05\00:27:48.18  
Dos 115 escolhidos no começo,  
só 87 são mantidos.  
00:27:48.19\00:27:52.26  
Beger não tinha uma ideia clara  
de como escolheria  
00:27:56.16\00:27:59.19  
as 150 pessoas  
em Auschwitz.  
00:27:59.20\00:28:02.20  
Para escolher essas mulheres  
e homens judeus  
00:28:05.28\00:28:09.00  
ele pode ter pensado  
em se basear em critérios físicos  
00:28:09.01\00:28:12.09  
que lhe parecessem indiscutíveis  
para uma triagem representativa.  
00:28:12.10\00:28:17.06  
Não sei.  
00:28:19.19\00:28:20.28  
Não existe testemunho algum  
sobre isso.  
00:28:22.17\00:28:26.02  
Quando ele chegou ao campo,  
00:28:32.06\00:28:34.16  
só havia homens,  
exceto no bloco 10,  
00:28:34.17\00:28:38.07  
onde as mulheres estavam  
agrupadas.  
00:28:38.08\00:28:40.20  
Anunciaram que um grupo  
seria transferido a um campo  
00:28:49.26\00:28:53.12  
onde as condições de vida  
eram melhores.  
00:28:53.13\00:28:56.09  
Beger escolheu, diretamente,  
certo número de pessoas  
00:29:02.23\00:29:06.24  
e outras se ofereceram,  
00:29:07.21\00:29:10.03  
sem saber realmente  
em que se metiam.  
00:29:10.04\00:29:12.06

Foi um horror absoluto,  
00:29:18.02\00:29:19.25  
pois eles eram, em termos  
nazistas, "Stücke",  
00:29:19.26\00:29:23.10  
ou seja,  
eram objetos, peças.  
00:29:23.11\00:29:26.16  
Eles não eram mais humanos  
na mente dos SS.  
00:29:26.17\00:29:30.23  
O importante era terem moldes  
de boa qualidade,  
00:29:30.24\00:29:35.04  
imagens de boa qualidade.  
00:29:35.05\00:29:36.25  
Não eram mais seres humanos.  
00:29:36.26\00:29:38.20  
[Hirt recusou que Beger  
assassinasse os espécimes  
00:29:40.13\00:29:42.23  
[em Auschwitz.  
00:29:42.24\00:29:44.03  
[Os cadáveres não resistiriam  
a um transporte de 2.000km  
00:29:44.04\00:29:46.28  
[no mês de julho.  
00:29:46.29\00:29:48.27  
[Os "Stücke" ficariam  
danificados.  
00:29:48.28\00:29:51.16  
[Ficou combinado que,  
após a seleção,  
00:29:51.17\00:29:53.10  
[homens e mulheres  
[seriam enviados vivos,  
00:29:53.11\00:29:56.15  
[e de trem,  
da Polônia à Alsácia.  
00:29:56.16\00:29:58.28  
[Mas antes de serem tratados  
no Instituto de Anatomia  
00:30:00.07\00:30:02.20  
[por Hirt e seus colaboradores,  
era preciso assassiná-los.  
00:30:02.21\00:30:06.29  
[Duas questões se apresentaram:  
onde e como fazê-lo?  
00:30:08.04\00:30:11.22  
Desde maio de 1941, em Vosges,  
a 50km de Estrasburgo,  
00:30:14.29\00:30:20.09  
havia um campo que,  
ainda por cima,

00:30:20.10\00:30:22.22  
oferecia todas as garantias  
de discricção.

00:30:22.23\00:30:26.23

Ele ficava no cume  
de uma montanha,

00:30:26.24\00:30:29.03

com uma área proibida  
em volta,

00:30:29.04\00:30:31.10

um acesso totalmente  
proibido ao olhar externo.

00:30:31.11\00:30:35.20

Havia a possibilidade  
de se fazer algo.

00:30:35.21\00:30:38.09

É preciso ver isso por um ângulo  
muito oportunista.

00:30:38.10\00:30:41.28

Havia uma situação,

00:30:41.29\00:30:44.23

uma possibilidade que existia  
para Hirt.

00:30:45.17\00:30:48.22

[Esse campo

era o KL Natzweiler,

00:30:49.17\00:30:52.16

[mais conhecido

como "Struthof".

00:30:52.17\00:30:54.26

[O único campo que os nazistas  
fizeram no atual solo francês

00:30:55.22\00:30:59.10

[e que acolheu,

entre 1941 e 1944,

00:30:59.11\00:31:02.09

[mais de 52 mil deportados  
da Europa inteira.

00:31:02.10\00:31:06.00

[Com seu tamanho reduzido  
apesar das instalações novas,

00:31:08.19\00:31:13.19

[com seus chamados sem fim,  
no frio e na noite,

00:31:13.20\00:31:17.13

[seus guardas gordos,

covardes e brutais,

00:31:17.14\00:31:20.05

[com os trabalhos forçados,  
exaustivos e inúteis,

00:31:20.06\00:31:23.04

[com guardas e sentinelas  
prontos para atirar,

00:31:23.05\00:31:26.23

[com arbitrariedades,  
zombarias,  
00:31:27.19\00:31:30.15  
[humilhações e golpes,  
00:31:30.16\00:31:32.08  
[mas também com a mansão  
do comandante, sua piscina,  
00:31:33.04\00:31:36.22  
[seus concertos de música  
clássica aos domingos  
00:31:37.15\00:31:39.23  
[para repousar de uma semana  
de enforcamentos,  
00:31:39.24\00:31:42.01  
[com sua construção alta  
em uma encosta interminável  
00:31:42.02\00:31:45.23  
[subida e descida  
sem parar,  
00:31:45.24\00:31:48.05  
[com a fome e a doença  
no cotidiano,  
00:31:49.05\00:31:51.17  
[e a morte  
como único horizonte,  
00:31:52.11\00:31:54.12  
[Struthof era a imagem perfeita  
do horror  
00:31:55.18\00:31:58.01  
[dos campos de concentração.  
00:31:58.02\00:31:59.17  
[Foi para esse local bem cercado  
e aterrorizante,  
00:32:02.29\00:32:05.06  
[que ele conhecia bem,  
00:32:05.07\00:32:06.10  
pois lá havia feito  
experiências em cobaias humanas,  
00:32:06.11\00:32:09.01  
[que Hirt decidiu enviar,  
em agosto de 1943,  
00:32:09.02\00:32:12.09  
[seus 87 espécimes.  
00:32:12.10\00:32:14.02  
Os presos chegam a Natzweiler  
e são colocados em um bloco  
00:32:14.03\00:32:18.08  
que foi terminado alguns  
meses antes, o bloco 13.  
00:32:18.09\00:32:23.07  
Ele tinha sido cercado  
de arame farpado  
00:32:23.08\00:32:26.00  
e desocupado

dos outros presos.

00:32:26.01\00:32:28.24

Esses 87 ficaram instalados

no bloco 13

00:32:28.25\00:32:32.12

durante uns 15 dias.

00:32:32.13\00:32:35.01

Provavelmente,

sendo bem tratados,

00:32:35.02\00:32:37.05

isto é, alimentados,

00:32:37.06\00:32:38.26

de forma a...

00:32:38.27\00:32:41.13

Eles usavam um termo,

00:32:42.24\00:32:44.17

diziam que eles deveriam

ser alimentados "mit vollkost",

00:32:44.18\00:32:48.13

isto é, da mesma maneira,

da melhor forma possível.

00:32:48.14\00:32:53.20

Para que tivessem uma aparência

física conveniente.

00:32:53.21\00:32:58.22

[Foi a Josef Kramer,

comandante do campo,

00:32:59.28\00:33:03.04

[que Hirt confiou a tarefa

de cuidar das 87 cobaias.

00:33:03.05\00:33:07.02

[Os dois homens não se gostavam,

mas Kramer, SS disciplinado,

00:33:07.27\00:33:12.06

[obedeceu a Himmler

de olhos fechados e,

00:33:12.07\00:33:14.12

[devido

à sua falta moral,

00:33:14.13\00:33:16.10

[evidente no apelido de "Besta"

dado a ele pelos prisioneiros,

00:33:16.11\00:33:19.04

[ele era, aos olhos de Hirt,

00:33:19.05\00:33:21.08

[a pessoa ideal

para essas tarefas vis.

00:33:21.09\00:33:24.27

Ele era o responsável

no lugar,

00:33:24.28\00:33:29.15

um comandante de campo

totalmente típico

00:33:29.16\00:33:34.14

do que se pode imaginar  
como um comandante de campo.

00:33:34.15\00:33:37.13

Um homem medíocre,

00:33:37.14\00:33:39.10

que tinha tido uma vida medíocre

em seus primeiros anos,

00:33:39.11\00:33:44.12

em seus 20 a 25

primeiros anos.

00:33:44.13\00:33:47.00

Em 1933, ele começou a trabalhar

em campos de concentração.

00:33:47.01\00:33:53.04

Ele começou de baixo

00:33:54.10\00:33:57.02

e foi subindo de nível,

indo de campo em campo.

00:33:57.03\00:34:02.03

A cada vez,

ele aprendia algo.

00:34:02.04\00:34:04.02

Passou por Dachau,

00:34:04.03\00:34:05.23

passou por Mauthausen,

00:34:05.24\00:34:08.05

passou por Buchenwald.

00:34:08.06\00:34:10.25

Ele foi adquirindo

uma experiência

00:34:10.26\00:34:15.01

que fez dele um homem

particularmente eficaz.

00:34:15.02\00:34:19.04

[Mas como Kramer também

trabalhara em Auschwitz,

00:34:19.05\00:34:21.20

[ele se inspirou em um método

utilizado lá pouco antes

00:34:21.21\00:34:24.14

[para assassinar rapidamente

e, sobretudo, de forma limpa.

00:34:24.15\00:34:27.06

Era necessário

terem corpos intactos,

00:34:27.07\00:34:29.16

e só havia uma forma

de conseguir isso.

00:34:29.17\00:34:32.10

Era preciso proceder

por asfixia.

00:34:32.11\00:34:35.10

Daí vem a ideia da construção

de uma câmara de gás.

00:34:36.11\00:34:41.11  
[Por questões de descrição,  
Hirt e Kramer escolhem  
00:34:42.06\00:34:45.24  
[uma pequena construção  
fora do campo,  
00:34:45.25\00:34:49.08  
[800m abaixo.  
00:34:49.09\00:34:51.13  
[Uma casinha que devia  
ser adorável  
00:34:52.19\00:34:54.21  
[quando era apenas  
um salão de festas,  
00:34:54.22\00:34:56.17  
[quando o Struthof  
era uma estação de esqui.  
00:34:56.18\00:34:59.17  
Foi nesse lugar que decidiram  
construir uma câmara de gás.  
00:35:02.12\00:35:05.16  
Era pequeno.  
Suas dimensões eram minúsculas.  
00:35:05.17\00:35:08.08  
O local foi feito,  
00:35:09.03\00:35:11.04  
colocaram ladrilhos no teto,  
no solo e nas paredes,  
00:35:11.05\00:35:15.17  
com um despejo e uma evacuação  
que se vê de fora:  
00:35:16.02\00:35:19.29  
uma chaminé  
com uma manivela,  
00:35:20.00\00:35:22.29  
que se acionava de fora  
para evacuar o gás.  
00:35:23.00\00:35:26.07  
É uma pequena bricolagem...  
00:35:26.08\00:35:28.01  
É um espaço reduzido  
00:35:28.02\00:35:30.16  
de aproximadamente 20m<sup>3</sup>  
que serviria para "tratar",  
00:35:30.17\00:35:34.07  
de acordo  
com o vocabulário nazista,  
00:35:34.08\00:35:36.10  
uma centena de pessoas.  
00:35:36.11\00:35:37.27  
É um exemplo  
de procedimento de morte,  
00:35:37.28\00:35:41.16  
do que chamavam

de "centros de morte".  
00:35:41.17\00:35:44.26  
É um testemunho físico  
do procedimento de assassinato.  
00:35:44.27\00:35:51.16  
[Documentos de grande  
valor histórico.  
00:35:51.17\00:35:54.03  
[Este é o registro do tesoureiro  
do campo que, todos os dias,  
00:35:54.04\00:35:56.24  
[indicava, em meio às pequenas  
obras do campo,  
00:35:56.25\00:35:59.04  
[as que dizem respeito  
à câmara de gás.  
00:35:59.05\00:36:01.24  
[Mais terrível ainda  
é a caderneta de Volkmar,  
00:36:01.25\00:36:04.19  
[adjunto de Kramer,  
que anotava o que devia fazer  
00:36:04.20\00:36:07.10  
[e riscava  
o que já havia feito.  
00:36:07.11\00:36:09.12  
[A menção  
"Gás Prússico do prof. Hirt"  
00:36:09.13\00:36:11.22  
[aparece listada  
entre duas atividades banais.  
00:36:11.23\00:36:14.07  
[Nela está a prova de recebimento  
do Zyklon B,  
00:36:14.08\00:36:17.03  
[que Hirt envia ao campo.  
00:36:17.04\00:36:19.04  
[Como indicado, o gás  
foi entregue a Kramer.  
00:36:19.05\00:36:23.14  
Para destruir essas pessoas,  
00:36:23.15\00:36:26.13  
usaram o mesmo gás de Auschwitz,  
Zyklon B, ácido cianídrico.  
00:36:26.14\00:36:30.00  
Quando o comandante do campo,  
Josef Kramer, fez a execução,  
00:36:30.01\00:36:35.01  
matou primeiro dois grupos  
de mulheres  
00:36:35.02\00:36:38.05  
e depois matou  
os homens.  
00:36:38.28\00:36:41.08

Cerca de 35 mulheres  
e 50 homens.  
00:36:41.09\00:36:44.08  
[Nas noites quentes de agosto  
de 1943,  
00:36:50.22\00:36:54.00  
[em quatro grupos distintos,  
00:36:54.01\00:36:56.11  
[os 87 homens e mulheres  
foram levados  
00:36:56.12\00:36:59.00  
[à minúscula  
câmara de gás de 9m<sup>2</sup>.  
00:36:59.01\00:37:00.29  
[Uma mulher se revoltou,  
foi abatida,  
00:37:02.29\00:37:05.03  
[e seu corpo foi retirado  
da coleção.  
00:37:05.04\00:37:07.12  
[Hirt não estava presente,  
00:37:08.23\00:37:10.02  
[foi Kramer  
quem dirigiu as operações.  
00:37:10.03\00:37:12.16  
[Depois da guerra,  
00:37:14.14\00:37:15.15  
[em um dos raros depoimentos  
de testemunhas oculares  
00:37:15.16\00:37:18.15  
[de operações  
de morte por gás,  
00:37:18.16\00:37:20.14  
[Kramer descreveu a execução  
com detalhes horripilantes:  
00:37:20.15\00:37:24.10  
["Comecei conduzindo  
à câmara de gás,  
00:37:26.25\00:37:29.29  
[certa noite, às 21h,  
00:37:30.00\00:37:32.03  
[um primeiro grupo  
de 15 mulheres.  
00:37:32.04\00:37:34.13  
[Declarei que deviam passar  
pela câmara de desinfecção  
00:37:36.14\00:37:40.15  
[omitindo que seriam  
asfixiadas.  
00:37:40.16\00:37:43.00  
[Mandei  
se despirem totalmente  
00:37:45.04\00:37:47.16  
[e as empurrei

para a câmara de gás.  
00:37:47.17\00:37:49.18  
[Na hora em que fechei a porta,  
elas começaram a gritar.  
00:37:51.29\00:37:55.11  
[Despejei certa quantidade  
de sais cianídricos em um funil.  
00:37:56.24\00:38:00.27  
[Ao mesmo tempo, coloquei  
um pouco de água.  
00:38:02.00\00:38:05.10  
[Acendi a luz  
dentro da câmara  
00:38:06.24\00:38:09.17  
[e observei o que acontecia  
lá dentro.  
00:38:09.18\00:38:12.28  
[As mulheres continuaram  
a respirar por meio minuto,  
00:38:14.18\00:38:17.28  
[depois caíram no chão."  
00:38:18.23\00:38:20.09  
Os cadáveres foram,  
imediatamente,  
00:38:28.16\00:38:30.18  
levados de caminhão  
00:38:30.19\00:38:32.02  
e transferidos  
ao Instituto de Anatomia  
00:38:32.03\00:38:35.10  
da Universidade do Reich  
de Estrasburgo,  
00:38:35.11\00:38:38.00  
em tanques.  
00:38:38.01\00:38:39.21  
Os cadáveres foram  
em tanques com formol.  
00:38:40.19\00:38:43.06  
É o esquema clássico  
de todo instituto de anatomia.  
00:38:43.07\00:38:46.06  
Conservava-se cadáveres  
em formol.  
00:38:46.07\00:38:48.07  
Segundo os funcionários  
que trabalhavam na época  
00:38:48.08\00:38:52.12  
no Instituto de Anatomia,  
00:38:52.13\00:38:53.28  
os cadáveres ainda  
não estavam rígidos  
00:38:53.29\00:38:56.20  
ao chegarem a Estrasburgo.  
00:38:56.21\00:38:58.04

Isso quer dizer  
que a transferência foi rápida,  
00:38:58.05\00:39:01.02  
feita imediatamente.  
00:39:01.03\00:39:02.10  
Em seguida, são colocados  
em formol,  
00:39:02.11\00:39:05.06  
no qual vão conservá-los  
com o objetivo de constituir  
00:39:05.07\00:39:10.15  
a famosa coleção.  
00:39:10.16\00:39:12.06  
[Quando os 86 cadáveres chegaram  
ao Instituto de Anatomia  
00:39:12.07\00:39:15.29  
[concluiu-se um processo  
de quase dois anos  
00:39:16.00\00:39:18.23  
[que mobilizou algumas das mais  
altas personalidades do Reich.  
00:39:18.24\00:39:22.14  
[Foi um processo minucioso,  
00:39:22.15\00:39:25.06  
[que precisou  
de comboios especiais,  
00:39:25.07\00:39:27.13  
[foi financiado  
por grandes quantias,  
00:39:27.14\00:39:29.22  
[e contou com a participação  
das organizações mais poderosas  
00:39:29.23\00:39:32.29  
[do 3º Reich.  
00:39:33.00\00:39:34.23  
[É por isso que, após tanto  
esforço de várias partes,  
00:39:34.24\00:39:37.11  
[imagina-se um August Hirt  
impaciente,  
00:39:37.12\00:39:39.23  
[empolgado  
em suas mesas de autópsia,  
00:39:39.24\00:39:41.23  
[com seus instrumentos,  
00:39:41.24\00:39:43.08  
[desejoso de cumprir  
sua monstruosa tarefa.  
00:39:43.09\00:39:46.16  
[Contudo...  
00:39:46.17\00:39:47.25  
Logicamente, eles deveriam  
tratar os corpos, os esqueletos,  
00:39:47.26\00:39:52.00

mas os abandonaram.  
00:39:52.01\00:39:53.14  
Hirt não fez  
absolutamente nada,  
00:39:54.19\00:39:57.07  
e eles ficaram lá  
até setembro de 1944,  
00:39:57.08\00:40:01.06  
quando a Alsácia  
foi liberada.  
00:40:01.07\00:40:06.00  
Isso é um mistério:  
00:40:06.01\00:40:07.24  
por que Hirt se concentrou  
naquilo e não fez nada?  
00:40:07.25\00:40:11.04  
Podemos nos perguntar  
se ele realmente queria  
00:40:12.23\00:40:17.07  
ser encarregado  
dessa missão.  
00:40:17.08\00:40:20.16  
Ele só tinha orgulho  
de ter esse poder  
00:40:20.17\00:40:24.16  
ou pretendia realmente fazer  
pesquisas anatômicas  
00:40:24.17\00:40:28.11  
com aqueles  
esqueletos judeus?  
00:40:28.12\00:40:30.05  
Aquilo não serviu  
para nada.  
00:40:30.06\00:40:32.04  
É preciso tentar...  
00:40:32.05\00:40:35.04  
Há uma explicação racional?  
Não.  
00:40:35.05\00:40:38.13  
É evidente.  
Não há explicações.  
00:40:38.14\00:40:41.12  
Constata-se as coisas.  
00:40:41.13\00:40:43.00  
Isso dá  
uma certa impressão  
00:40:44.09\00:40:47.20  
de vermos Hirt  
com o que queria ter.  
00:40:47.21\00:40:52.00  
Ele queria os cadáveres.  
00:40:52.01\00:40:53.19  
Ele queria formar essa coleção,  
mas não o fez.

00:40:53.20\00:40:57.13

[Será que ele percebeu,  
de repente,

00:40:57.14\00:40:59.17

[a vaidade do projeto?

00:40:59.18\00:41:00.26

[Promovido a decano  
da Universidade do Reich,

00:41:01.19\00:41:03.26

[teria se ocupado completamente  
com as outras experiências

00:41:03.27\00:41:06.15

[em cobaias humanas?

00:41:06.16\00:41:08.06

[Convencido, como estava,  
da vitória nazista,

00:41:08.07\00:41:10.23

[será que preferiu esperar  
para realizar seu projeto

00:41:10.24\00:41:13.21

[no final da guerra,

00:41:13.22\00:41:15.03

[quando o mundo estaria  
livre de judeus?

00:41:15.04\00:41:18.04

[Uma coisa é certa:

00:41:19.00\00:41:20.14

[em novembro de 1944,

00:41:20.15\00:41:21.20

[as tropas alemãs

se retiraram

00:41:21.21\00:41:23.11

[e os Aliados marcharam  
na Alsácia.

00:41:23.12\00:41:25.07

[Com urgência,

Hirt se dirige a Sievers,

00:41:26.03\00:41:29.05

[que escreve a Himmler.

00:41:29.06\00:41:31.03

["Por causa do enorme trabalho

que isto requer,

00:41:33.13\00:41:36.04

[a redução dos corpos

em esqueletos não foi terminada.

00:41:36.05\00:41:39.10

[O professor Hirt

pergunta

00:41:40.11\00:41:41.27

[qual seria a conduta

em relação à coleção

00:41:41.28\00:41:44.07

[caso Estrasburgo

seja ameaçada.

00:41:44.08\00:41:46.14

[É possível retirar a carne da coleção para dissimulá-la,

00:41:48.01\00:41:51.20

[mas isso faria parte do trabalho ter sido em vão,

00:41:52.21\00:41:56.04

[e essa coleção única estaria perdida para a Ciência.

00:41:56.05\00:41:59.13

[Queira indicar a solução preferível:

00:42:00.16\00:42:03.05

[conservar a coleção em seu estado,

00:42:03.25\00:42:06.05

[destruí-la em parte,

00:42:06.06\00:42:08.18

[ou destruí-la totalmente."

00:42:08.19\00:42:11.03

[Afinal, foi decidido que os cadáveres seriam destruídos

00:42:16.13\00:42:20.10

[para eliminar as provas e dissimular o crime.

00:42:20.11\00:42:23.28

[Mas a operação não foi finalizada.

00:42:26.13\00:42:28.23

[16 cadáveres ficaram inteiros.

00:42:29.23\00:42:32.07

[Os outros corpos foram divididos em quatro.

00:42:35.11\00:42:38.15

[Para tornar a identificação ainda mais difícil,

00:42:41.05\00:42:44.14

[destruíram as cabeças,

00:42:44.15\00:42:46.09

[e apagaram os números tatuados nos braços.

00:42:46.10\00:42:49.02

[Esta é a história do crime ideológico

00:42:54.06\00:42:56.21

[descoberto na Libertação, pelos Aliados,

00:42:56.22\00:42:59.18

[no subsolo do Instituto de Anatomia.

00:42:59.19\00:43:02.08

[E este é o resultado concreto dos esforços conjuntos

00:43:04.06\00:43:07.00

[desses soldados  
da Ciência,

00:43:07.01\00:43:08.23

[que não eram bárbaros  
incultos e violentos,

00:43:08.24\00:43:11.25

[mas dignitários cientistas,  
requintados e reconhecidos.

00:43:11.26\00:43:16.21

CAMPO DE CONCENTRAÇÃO  
STRUTHOF

00:43:24.07\00:43:25.22

[Em 2 de dezembro  
de 1944,

00:43:25.23\00:43:27.29

[dia seguinte à descoberta  
dos cadáveres,

00:43:28.00\00:43:30.06

[quando os soldados americanos  
filmaram Struthof,

00:43:30.07\00:43:32.17

[eles ainda não sabiam  
que aquele fora o local

00:43:32.18\00:43:34.27

[onde as cobaias de Hirt  
foram assassinadas.

00:43:34.28\00:43:37.11

[Foi o primeiro campo  
de concentração liberado

00:43:38.06\00:43:40.21

[pelas tropas Aliadas  
do Desembarque.

00:43:40.22\00:43:43.03

[Ele estava totalmente vazio.

00:43:43.04\00:43:45.04

[Mas as instalações  
ainda intactas

00:43:46.03\00:43:47.29

[e os documentos abandonados

00:43:48.00\00:43:49.18

[permitiam entender a extensão  
e a variedade do crime nazista.

00:43:49.19\00:43:54.08

[Investigações foram  
rapidamente abertas,

00:43:59.28\00:44:02.00

[e a coleção anatômica  
do professor Hirt

00:44:02.01\00:44:05.05

[tornou-se uma prioridade  
para as justiças civil e militar.

00:44:05.06\00:44:08.21

[As provas se acumularam,

00:44:09.12\00:44:10.27

[e graças às autópsias feitas  
nos corpos

00:44:10.28\00:44:14.05

[e aos testemunhos  
de Henry-Pierre,

00:44:14.06\00:44:16.00

[antigo

assistente de laboratório,

00:44:16.01\00:44:17.24

[coagido e forçado por Hirt,

00:44:17.25\00:44:19.19

[que recebera os cadáveres

[e anotara seus números,

00:44:19.20\00:44:22.01

[todos os detalhes

foram revelados:

00:44:22.02\00:44:23.21

[a utilização do gás,

os comboios de Auschwitz,

00:44:25.06\00:44:28.16

[o papel de Kramer,

as pesquisas racistas,

00:44:28.17\00:44:31.25

[o apoio da Ahnenerbe,

00:44:31.26\00:44:33.22

[e o conjunto das experiências

médicas conduzidas por Hirt.

00:44:33.23\00:44:37.06

[Contudo, apesar

das campanhas da imprensa,

00:44:44.03\00:44:46.26

[dos mandados de prisão,

00:44:46.27\00:44:48.08

[das dezenas de prisões

[e dos processos,

00:44:48.09\00:44:50.15

[esse crime nunca será julgado

[e ainda está impune.

00:44:50.16\00:44:54.02

[É que esses ideólogos

da raça e da ciência

00:44:55.14\00:44:57.29

[não se contentaram em matar

peças por serem judias.

00:44:58.00\00:45:02.11

[Eles prolongaram o crime

ao negá-lo,

00:45:02.12\00:45:04.25

[ao tentarem apagar

todos os vestígios,

00:45:04.26\00:45:07.02

[fugindo

das responsabilidades

00:45:07.03\00:45:09.05

[e se recusando

a se submeterem à justiça.

00:45:09.06\00:45:12.00

[Primeiro, August Hirt,

que fugiu da Alemanha

00:45:12.27\00:45:15.23

[levando os dentes de ouro

tirados dos 86 espécimes,

00:45:15.24\00:45:19.03

[se dá o direito,

em janeiro de 1945,

00:45:19.04\00:45:21.09

[de enviar aos jornais

que o acusam

00:45:21.10\00:45:23.05

[um interminável direito

de resposta no qual nega tudo.

00:45:23.06\00:45:27.03

["Uma análise independente

dos cadáveres

00:45:28.17\00:45:30.13

[do Instituto de Anatomia

00:45:30.14\00:45:33.10

[revelaria cadáveres

[destinados à dissecação,

00:45:33.11\00:45:36.05

[como em qualquer

instituto do mundo.

00:45:36.06\00:45:39.02

[E a maioria morreu

de doença comum.

00:45:39.03\00:45:41.22

[Assim como o material científico

que me pertence revelaria

00:45:42.09\00:45:46.08

[que eu cuidei de várias coisas,

exceto pesquisas raciais."

00:45:46.09\00:45:50.18

[São as últimas palavras

que se tem dele.

00:45:52.00\00:45:54.08

[Algumas semanas depois,

em junho de 1945,

00:45:54.25\00:45:57.08

[ele, que queria fazer

uma coleção de crânios moderna,

00:45:57.09\00:46:01.00

[deu um tiro na própria cabeça,

no meio da Floresta Negra,

00:46:01.01\00:46:03.22

[fugindo da responsabilidade

de seus crimes.

00:46:03.23\00:46:07.02

[Nessa escolha, ele imitou  
Heinrich Himmler,  
00:46:08.08\00:46:10.07  
[Reichsführer-SS, fervoroso  
protetor do projeto da coleção,  
00:46:10.08\00:46:14.04  
[que também se suicida,  
mas com cianeto,  
00:46:14.05\00:46:16.29  
[para escapar do processo.  
00:46:17.00\00:46:18.25  
[Wolfram Sievers,  
diretor da Ahnenerbe,  
00:46:24.20\00:46:27.18  
[foi preso após a guerra  
00:46:27.19\00:46:29.01  
[e compareceu ao processo  
dos médicos,  
00:46:29.02\00:46:31.00  
[em Nuremberg, em 1947.  
00:46:31.01\00:46:33.14  
[Ele foi brevemente interrogado  
sobre o projeto da coleção.  
00:46:34.13\00:46:37.25  
Você já ouviu falar da coleção  
de esqueletos do professor Hirt?  
00:46:39.22\00:46:45.11  
Essa é uma questão  
do departamento de Anatomia  
00:46:52.04\00:46:55.20  
da Universidade de Estrasburgo.  
00:46:55.21\00:46:58.02  
Perguntei  
se ouviu falar disso.  
00:47:01.09\00:47:03.28  
Sim, já ouvi falar.  
00:47:06.25\00:47:08.27  
Onde iam buscar  
esses esqueletos?  
00:47:08.28\00:47:12.00  
Eles devem  
ter sido tirados  
00:47:15.07\00:47:20.08  
de Auschwitz.  
00:47:21.19\00:47:23.00  
[Sievers se esquivou,  
fingiu não lembrar,  
00:47:23.01\00:47:26.28  
[e jogou tudo sobre Hirt.  
00:47:26.29\00:47:28.23  
[E foi apenas por seu papel  
administrativo na Ahnenerbe,  
00:47:28.24\00:47:32.11  
[e não na coleção anatômica

em particular,  
00:47:32.12\00:47:35.06  
[que ele foi condenado à morte  
e enforcado em março de 1947.  
00:47:35.07\00:47:39.02  
[Outro tribunal,  
outro acusado.  
00:47:40.13\00:47:42.21  
[Dessa vez,  
foi Josef Kramer  
00:47:42.22\00:47:45.12  
[que compareceu  
ao tribunal militar de Lüneburg.  
00:47:45.13\00:47:48.06  
[Promovido após sua passagem  
por Struthof,  
00:47:48.07\00:47:50.08  
[ele supervisou em Auschwitz  
00:47:50.09\00:47:51.21  
[a morte por gás  
de 500 mil judeus húngaros,  
00:47:51.22\00:47:53.28  
[e foi nomeado  
comandante de Bergen Belsen,  
00:47:53.29\00:47:56.08  
[onde,  
segundo sua esposa,  
00:47:56.09\00:47:57.28  
[ele se sentia bem  
pois era um lugar mais florido.  
00:47:57.29\00:48:00.10  
[Ele foi condenado à morte,  
00:48:01.14\00:48:03.07  
[mas a morte das 86 cobaias  
humanas de Hirt  
00:48:03.08\00:48:06.16  
[não entrou na ata  
da acusação.  
00:48:06.17\00:48:08.23  
[Ele foi enforcado  
em 13 de dezembro de 1945,  
00:48:08.24\00:48:11.11  
[sem revelar  
qualquer remorso.  
00:48:11.12\00:48:13.16  
[Finalmente, Bruno Beger.  
00:48:14.20\00:48:16.13  
[Ele, que selecionou os 87  
homens e mulheres em Auschwitz,  
00:48:16.14\00:48:19.24  
[e propôs assassiná-los  
em pessoa,  
00:48:19.25\00:48:22.04  
[só foi condenado em 1970,

a três anos de prisão.

00:48:22.05\00:48:26.07

[Morreu em 2009,

com 98 anos.

00:48:26.08\00:48:29.27

[Assim, a ideia monstruosa

de um cientista criminoso,

00:48:32.13\00:48:35.18

[encorajada por um demônio

violento,

00:48:35.19\00:48:38.08

[financiada por um chefe cruel,

estúpido, curioso e insensível,

00:48:38.09\00:48:42.00

[e apoiada

por um aventureiro fanático,

00:48:42.01\00:48:44.18

[foi realizada sob os cuidados

de um bruto disciplinado.

00:48:44.19\00:48:47.07

[Mas, ainda impune, esse crime

acabou sendo esquecido.

00:48:48.07\00:48:52.22

[E sua natureza

excepcional e emblemática

00:48:52.23\00:48:55.24

[foi perdida de vista.

00:48:55.25\00:48:57.19

Estamos diante de algo

que ultrapassa totalmente

00:49:01.12\00:49:06.09

os limites da razão.

00:49:07.17\00:49:09.22

Não se pode separar o que houve

com os 86 em Estrasburgo

00:49:09.23\00:49:16.25

da história geral do nazismo

e da exterminação.

00:49:16.26\00:49:23.10

É um pequeno número

em relação a uma imensidão.

00:49:23.11\00:49:26.14

Mas esse pequeno número

é significativo

00:49:26.15\00:49:29.15

da ideologia absoluta,

que diz:

00:49:29.16\00:49:32.15

"Essa é a raça.

Vocês estão livres dela.

00:49:32.16\00:49:36.03

Fizemos isso em outro lugar,

mas a prova está aqui."

00:49:37.01\00:49:39.27

O projeto em si  
é um exemplo  
00:49:39.28\00:49:43.13  
desse investimento  
da política na ciência  
00:49:43.14\00:49:48.14  
ou da ciência na política,  
que, no fundo, é o nazismo.  
00:49:48.15\00:49:53.02  
É, essencialmente,  
o nazismo.  
00:49:53.03\00:49:55.19  
Essa coleção foi constituída.  
00:49:56.24\00:49:59.05  
Ela ficou inacabada,  
mas ia ser constituída  
00:49:59.06\00:50:02.13  
para dar  
argumentos científicos,  
00:50:02.14\00:50:07.15  
quantificados  
e quantificáveis,  
00:50:07.16\00:50:09.26  
à existência  
de uma essência judia,  
00:50:10.21\00:50:14.03  
de um ser judeu.  
00:50:14.04\00:50:15.24  
Deviam definir cientificamente,  
com medidas antropométricas,  
00:50:15.25\00:50:19.28  
o que era um judeu.  
00:50:19.29\00:50:21.24  
Foi um fracasso.  
00:50:21.25\00:50:23.21  
Foi um fracasso nazista  
como de todos os racistas,  
00:50:23.22\00:50:26.18  
de todas as épocas  
e de todos os lugares.  
00:50:26.19\00:50:30.11  
E da dimensão científica  
passamos  
00:50:31.09\00:50:36.29  
a uma dimensão mais metafísica  
do que é o projeto nazista.  
00:50:37.00\00:50:41.08  
Esse projeto consiste  
em querer assassinar  
00:50:41.09\00:50:45.21  
um povo inteiro,  
00:50:45.22\00:50:47.14  
e, nessa ocasião, em 1944,  
se definiu o que é genocídio:

00:50:47.15\00:50:51.14  
o assassinato  
de um povo por ser um povo,  
00:50:51.15\00:50:53.26  
o assassinato de pessoas  
por pertencerem a um povo,  
00:50:53.27\00:50:57.13  
documentando-se  
os vestígios  
00:50:57.14\00:51:01.10  
e as etapas do processo  
de assassinato.  
00:51:01.11\00:51:05.17  
Os arquivos da SS são muito  
bem providos  
00:51:06.13\00:51:09.12  
e deviam ser providos  
para uso interno,  
00:51:09.13\00:51:12.24  
para conservar um vestígio  
desse povo  
00:51:12.25\00:51:16.03  
que pretendiam assassinar.  
00:51:16.04\00:51:19.01  
Esse projeto de coleção  
de crânios de Hirt  
00:51:20.04\00:51:24.03  
é totalmente marginal  
00:51:24.04\00:51:25.23  
no contexto dos crimes  
da medicina nazista  
00:51:25.24\00:51:30.06  
e das experiências médicas  
nos campos de concentração.  
00:51:30.07\00:51:33.14  
É, de certa maneira,  
um dos extremos do horror  
00:51:34.06\00:51:42.10  
da criminalidade  
nacional-socialista.  
00:51:42.11\00:51:45.07  
E quando se fala do passado  
desse projeto,  
00:51:45.29\00:51:50.10  
da história do desenvolvimento  
do nacional-socialismo  
00:51:50.11\00:51:54.06  
desde Weimar,  
00:51:54.07\00:51:55.26  
percebe-se que foi construída  
na Alemanha  
00:51:55.27\00:52:01.15  
a ideologia mais  
absolutamente maléfica,

00:52:02.22\00:52:06.01  
e a palavra "maléfica" é clara,  
da História da humanidade.

00:52:06.02\00:52:09.16  
Pode-se discutir sobre alguns  
sistemas totalitários,

00:52:10.06\00:52:13.17  
onde há, aparentemente,  
boas ideias, ideias generosas,

00:52:13.18\00:52:17.29  
mas o nacional-socialismo  
é absolutamente maléfico,

00:52:18.00\00:52:21.09  
absolutamente destruidor,  
00:52:21.10\00:52:23.09

e o fato dessa coleção  
ter existido,

00:52:24.22\00:52:28.05  
mostra que tratava-se  
de uma ciência de morte

00:52:28.06\00:52:33.01  
que só podia chegar  
a extremismos desse tipo.

00:52:33.02\00:52:36.22  
[Mas se a lembrança  
desse crime parecia perdida,

00:52:38.01\00:52:40.27  
[ela voltava regularmente,  
00:52:40.28\00:52:43.04

[como uma operação inconsciente,  
00:52:43.05\00:52:45.10  
[uma espécie de volta

da repressão,  
00:52:45.11\00:52:47.12  
[sob a forma de um rumor

que durante 60 anos  
00:52:47.13\00:52:49.21  
[assombrou os meios estudantis

de Estrasburgo.  
00:52:49.22\00:52:52.01  
[Apesar de os corpos

das 86 vítimas  
00:52:56.12\00:52:58.15  
[terem sido enterrados

em outubro de 1945,  
00:52:58.16\00:53:01.15  
[foi preciso esperar até 2005,

quando uma placa  
00:53:01.16\00:53:04.24  
[foi posta na parede

do Instituto de Anatomia,  
00:53:04.25\00:53:06.29  
[para que a verdade fosse

inteiramente revelada,

00:53:07.00\00:53:10.14  
[os rumores cessassem,  
00:53:10.15\00:53:12.03  
[e a identidade de cada vítima  
[fosse restituída.  
00:53:12.04\00:53:15.16  
EM MEMÓRIA  
DAS 86 VÍTIMAS JUDAICAS  
00:53:15.17\00:53:17.16  
ASSASSINADAS  
EM 1943 EM STRUTHOF  
00:53:17.17\00:53:19.15  
POR AUGUST HIRT,  
00:53:19.16\00:53:20.16  
PROFESSOR  
DA UNIVERSIDADE DO REICH  
00:53:20.17\00:53:22.13  
DE ESTRASBURGO.  
00:53:22.14\00:53:24.06  
SEUS RESTOS MORTAIS  
REPOUSAM  
00:53:24.07\00:53:26.08  
NO CEMITÉRIO ISRAELITA  
DE CRONENBOURG.  
00:53:26.09\00:53:29.25  
Legendas - BRAVO ESTÚDIOS  
[Tradutora: Cristiana Brindeiro  
00:53:34.28\00:53:38.14  
\*END\*  
00:53:38.15\00:53:38.15  
\*CODE\*

.  
\*CAST\*  
StyleName=  
Enabled=0  
\*GENERATOR\*

\*FONTS\*  
\*READ\*  
0.300 18.000 130.000 100.000 25.000  
\*TIMING\*  
1 30 1 1 1  
\*TIMED BACKUP NAME\*  
C:\  
\*FORMAT SAMPLE ÅåÉéñÕõÛÛÿ\*  
\*READ ADVANCED\*  
< > 1 1 1.000  
\*METRICS\*  
1 32 0 600 0 540 1 20 1 20 1  
\*MARKERS\*  
\*PREVIEW FONT\*  
Swis721 BdRnd BT 49 0:51 0  
3 3 13 13 9  
720 486 0 0 0 0

\*STYLE SETTINGS\*

<GenParam

Center=ctSoftNI

BaseLy=13

SingLy=13

LineH=9

LineV=8

XLeft=10

XCent=51

XRight=87.1452407836914

YTop=95

YBottom=5

txtColor=0

Border=6

bkColor=7

scColor=10

DefaultFont=0

DvdColor=0

GLColor=0

AAStyle=aa4x

AAColor=11

BoxColor=7

BoxTrans=0

Box=False

StripeColor=7

Stripe=False

StripeTop=75

StripeSize=20

Line=""

RubySeparation=1

BoutenSeparation=1

PersistentPos=False

AlignAfterQuotation=False

WordKerning=3

CharKerning=2

ShadowStyle=0

ShadowWidth=1

ShadowDir=3

ImageFormat=NTSC

StylePassword=&#x1F;&#x20;;+&#x0E;&#x01;&#x0D;

ActivePassword=True

>

<Colors

Values=#FFFFFF;#0BEDFD;#20C9C9;#0000FF;#FFFF00;#00FC00;#FF0000;#000000;#0056E3;#9D7800;#880009;#969696;

/>

<Fonts

BorderSize=6

ShadowWidth=1

ShadowStyle=0

ShadowDir=3

CharKerning=2

WordKerning=3

FontPath=.\DnLoad

```
>
<Swis721_BdRnd_BT_49_0_51_0
Name=Swis721&#x20;BdRnd&#x20;BT&#x20;49&#x20;0:51&#x20;0
/>
<Comic_Sans_MS_40
Name=Comic&#x20;Sans&#x20;MS&#x20;40
/>
<Tahoma_35
Name=Tahoma&#x20;35
/>
<MS_Gothic_30
Name=MS&#x20;Gothic&#x20;30
/>
</Fonts>
</GenParam>
*IMAGE FORMAT*
<BaseImageFormat
Name=NTSC
TopDown=True
ImgWidth=720
ImgHeight=486
ImgHOfs=0
ImgHExt=0
ImgVOfs=0
ImgVExt=0
/>
```